



Asociația Res Bibliothecaria, Cluj-Napoca
Biblioteca Centrală Universitară „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca
Res Bibliothecaria Egyesület, Kolozsvár
Lucian Blaga Központi Egyetemi Könyvtár, Kolozsvár

REFORMA ȘI ROMÂNII ÎN SECOLELE XVI - XIX

A ROMÁNOK ÉS A REFORMÁCIÓ A 16-19. SZÁZADBAN

Drăgule leroi, givient, gaire enter ratori
giestru te primitor, bust mille
Dreheras, se se

Cluj-Napoca, 3-4 noiembrie 2016
Kolozsvár, 2016. november 3-4.

PROGRAM

12.00–13.00 Expoziție în sala Colecții Speciale (Etaj I.)

13.00–15.00 Prânz

Secțiunea I. 3 noiembrie (Sala Alexandru Lapedatu, parter)

15.00 Deschiderea conferinței – PROF. DR. DORU RADOSAV

Moderator: DORU RADOSAV (UBB, BCU Cluj)

15.10–15.30 Szegedi Edit, *Un citat înțeles greșit* (HU)

15.30–15.50 Balázs Mihály, *Umanistii nonadoranțiști din Basel și Reforma*

lui Jacobus Heraclides (HU)

15.50–16.10 Ilyés Hajnalka, *Relatia dintre tipografie și Reforma: sec. XVI–*

XVII. (HU)

16.10–16.40 Dezbateri

16.40–17.00 Pauză de cafea

17.00–17.20 Ovidiu-Victor Olar, *Patriarhal calvin*, Kyrillos Loukaris (1570–

1638) și românii (RO)

17.20–17.40 Lukács Olga, *Irenism și politică în ambițiile reformatoare ale*

românilor din Transilvania (HU)

17.40–18.00 Anton Dörner, *Puterea princiară și confesiunile din*

Transilvania în perioada lui Mihail Apafi (RO)

18.00–18.30 Dezbateri

19.00 Cină

Secțiunea II. 4 noiembrie (Sala Alexandru Lapedatu, parter)

Moderator: BALÁZS MIHALY (UNIV. DIN SZEGED)

09.00–09.20 Péter Csaba, Surse scrise ale misiunii protestante din sec. XVI–XVII printre ortodocșii din Transilvania (HU)

09.20–09.40 Marius Diaconescu, Nouăți în baza de date www.arhivamedievala.ro: documente despre scoaterea

icoanelor din biserici de către episcopul Paul Thordasi și despre titlul episcopal al lui Sava (RO)

09.40–10.00 Bándi András, Cinci comune evanghelice bulgare din Transilvania (HU)

10.00–10.20 Mihai Georgiță, Reforma și românii din Crișana în secolele XVI–XVIII (RO)

10.20–10.50 Dezbateri

10.50–11.10 Pauză de cafea

Moderator: IONUT VIRGIL COSTEA (UBB, BCU CLUJ)

11.10–11.30 Doru Radosav, [Titlu rezervat] (RO)

11.30–11.50 Nagy - Levente, Mihai Hagi și Ioan Zoba: întrebări vechi, răspunsuri noi (HU)

11.50–12.10 Ősz Sándor Előd, Manuscrise liturgice românești (predici, rugăciuni, rânduieli liturgice) (HU)

12.10–12.30 Luffy Katalin, Codicele Brázovai. Scrieri calviniste româno-maghiare de la începutul sec. XVIII. (HU)

12.30–13.00 Dezbateri

13.30–15.00 Prânz

Secțiunea III. 4 noiembrie (Sala Alexandru Lapedatu, parter)

Moderator: MARIUS DIACONESCU (UNIV. DIN BUCUREȘTI)

15.00–15.20 Alin-Mihai Gherman, Aspecte ale Contrareformei Ortodoxe la români (RO)

15.20–15.40 Papp Kinga, István Apor și unirea românilor (HU)

15.40–16.00 Radu Nedici, Între Reformă și disidență ortodoxă: retorica vizitatiei episcopului Petru Pavel Aron în parohiile greco-catolice hategane din anul 1759 (RO)

16.00–16.30 Dezbateri

16.30–16.50 Pauză de cafea

16.50–17.10 Vasile-Lucian V. Goldan, Legăturile Mitropolitului Gabriel Bodoni (1749–1821) cu Transilvania (RO)

17.10–17.30 Ciprian Simuț, Petru Maior, Școala Ardeleană și moștenirea Reformei ardelenne (RO)

17.30–17.50 Abrahâm Barna, „La alte națiuni decât sașii...”. Interferențe ale ortodoxiei și protestantismului în Transilvania în perioada dualismului (RO)

17.50–18.20 Dezbateri, cuvânt de încheiere

19.00 Cină

PROGRAM

12.00–13.00 Kiállítás a Különgyűjtemények terében (I. emelet)

13.00–15.00 Ebéd

I. Ulésszak, november 3. (Alexandru Lapedatu terem, földszint)

15.00 A konferencia megnyitása – PROF. DR. DORU RADOSAV

Elnök: DORU RADOSAV (BBTE, EGYETEMI KÖNYVTÁR, KOLOZSVÁR)

15.10–15.30 Szegedi Edit, Egy félreértelmezett idézet (HU)

15.30–15.50 Balázs Mihály, A bázei nonadorantista humanisták és Jacobus Heraclides reformációja (HU)

15.50–16.10 Ilyés Hajnalka, Könyvnyomtatás és reformáció közti kapcsolat: Erdély 16–17. század (HU)

16.10–16.40 Vita

16.40–17.00 Kávészünet

17.00–17.20 Ovidiu-Victor Olar, Kyrillos Loukaris, a „kálvinista” pátriárka (1570–1638) és a románok (RO)

17.20–17.40 Lukács Olga, Az irénizmus és a politika találkozása az erdélyi románok reformációs törekvéseiben (HU)

17.40–18.00 Anton Dörner, A fejedelmi hatalom és az erdélyi felekezetek Apafi Mihály fejedelemsége idején (RO)

18.00–18.30 Vita

19.00 Vacsora

II. Ülésszak, november 4. (Alexandru Lapedatu terem, földszint)

Elnök: BALÁZS MIHÁLY (SZEGEDI EGYETEM)

09.00–09.20 Péter Csaba, Az erdélyi görög-keletiek között végzett 16–17. századi protestáns misszió írásos nyomai (HU)

09.20–09.40 Marius Diaconescu, Ujdonságok a www.arhivamedievala.ro adatbázisban: Thordasi Pál püspök, a templomok megtisztogatása, és Sava püspöki címe (RO)

09.40–10.00 Bándi András, Öt evangélikus bolgár község Erdélyben (HU)

10.00–10.20 Mihai Georgită, A reformáció és a románok a Körösvidéken a 16–18. században (RO)

10.20–10.50 Vita

10.50–11.10 Kávészünet

Elnök: IONUT VIRGIL COSTEA (BBTE, EGYETEMI KÖNYVTÁR-KOLOZSVÁR)

11.10–11.30 Doru Radosav [Cím fenntartva] (RO)

11.30–11.50 Nagy Levente, Mihai Halici és Ioan Zoba: régi kérdések, új válaszok (HU)

11.50–12.10 Ősz Sándor Előd, Kézírtos román nyelvű református liturgikus szövegek (predikációk, imádságok, ágendák) (HU)

12.10–12.30 Luffy Katalin, A Brázovai kódex: magyar-román kalvinista szövegek a 18. század elejéről (HU)

12.30–13.00 Vita

13.30–15.00 Ebéd

III. Ülésszak, november 4. (Alexandru Lapedatu terem, földszint)

Elnök: MARIUS DIACONESCU (BUKARESTI EGYETEM)

15.00–15.20 Alin-Mihai Gherman, Az ortodox ellenreformáció a románok között (RO)

15.20–15.40 Papp Kinga, Apor István és a románok uniója (HU)

15.40–16.00 Radu Nedici, A reformáció és az ortodox disszidensek: Petru Pavel Aron püspök 1759. évi vizitációjának retorikája a hátszegi görög-katolikus parókiákon (RO)

16.00–16.30 Vita

16.30–16.50 Kávészünet

16.50–17.10 Vasile-Lucian V. Goldan, Gabriel Bodoni mitropolita (1749–1821) erdélyi kapcsolatai (RO)

17.10–17.30 Ciprian Simuț, Petru Maior, az Erdélyi Iskola és az erdélyi reformáció öröksége (RO)

17.30–17.50 Ábrahám Barna, „Más nemzeteknél, mint a szászoknál...” Ortodoxia és protestantizmus kölcsönhatásai a dualizmus kori Erdélyben (RO)

17.50–18.20 Vita, zárásó

19.00 Vacsora

Asigurăm traducere simultană română-maghiară pe durata conferinței
A konferencia idején román-magyar szinkronfordítást biztosítunk

Imaginile din broșură:

In fundal: „Despre omul tsel nye neszkut gie nou si pegubit, gjeszpre kinurillje luj tselje ku njevoj”

Pe copertă: „Rugetsunje pentru pekat”

Imaginile provin din Codicele Brázovai. Sursa: Arhivele Naționale, Deva: Notițe despre fundații și relațiile de proprietate ale familiei Brazovai.

Rugăciuni – Fondul: Societatea de științe și arheologie a comitatului Hunedoara. Colecții de documente

A programfűzet illusztrációi:

A háttérben: „Despre omul tsel nye neszkut gie nou si pegubit, gjeszpre kinurillje luj tselje ku njevoj”

A címlapon: „Rugetsunje pentru pekat”

A képek a Brázovai kódex-ből valóak. Lelőhelyül: Nemzeti Levéltár, Déva – Feljegyzések a Brazovai család birtokairól és tulajdonviszonyairól.

Imádságok. Levéltári egység: Hunyad vármegye Tudományos és Régészeti Egysülete. Dokumentumok

Evenimentul este organizat în cadrul parteneriatului BCU – REFO500

A konferencia az Egyetemi Könyvtár – REFO500 partnerkapcsolat keretében jött létre

Eveniment co-finanțat de / Támogatók:

Primăria Cluj-Napoca / Kolozsvár Polgármesteri Hivatala

Banca BRD, filiala Cluj / Román Fejlesztési Bank, Kolozsvár

